

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 21.10.1998 г.  
123480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24

**РОСС KR.MT02.E03264**

**02**

**апреля**

**2003**

Марка транспортного средства	<b>Ssangyong</b>
Тип транспортного средства	<b>Rexton RJ (E32, E23, 662LA)</b>
Категория транспортного средства	<b>M<sub>1</sub></b>
Код ТН ВЭД	<b>8703 23</b> (для мод. с двигателем E23), <b>8703 24</b> (для мод. с двигателем E32), <b>8703 33</b> (для мод. с двигателем 662LA)
Код VIN	<b>KPTG0??6..., KPTG0??9..., KPTG0??D...</b>
Заявитель и его адрес	<b>Представительство MIMONG INTERNATIONAL CORPORATION, 129099, г. Москва, Новый Арбат 34/1, 601, Российская Федерация</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Ssangyong Motor Company, 150-3, Chilko-i-dong, Pyungtaek-si, Kyungki-do, Korea</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / <b>все</b>
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная; расположение двигателя – переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, универсал, установлен на раме / 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 3 или 2 / 3 / 2
Габаритные размеры, мм	
– длина	4720
– ширина	1870
– высота	1760 (1830 – с багажником на крыше)
База, мм	2820
Колея передних / задних колес, мм	1550 / 1540

## РОСС KR.MT02.E03264

для модификаций с двигателем:	E32	E23	662LA
Номинальная масса транспортного средства, указанная изготовителем, кг	1937...2034 (для М/Т) 1975...2072 (для А/Т)	1888...1985 (для М/Т) 1934...2031 (для А/Т)	1926...2023 (для М/Т) 1970...2067 (для А/Т)
Полная масса транспортного средства, кг	2550		
Распределение полной массы:			
– на переднюю ось, кг	1170 (для М/Т) 1199 (для А/Т)	1132 (для М/Т) 1167 (для А/Т)	1161 (для М/Т) 1195 (для А/Т)
– на заднюю ось, кг	1380 (для М/Т) 1351 (для А/Т)	1418 (для М/Т) 1383 (для А/Т)	1389 (для М/Т) 1355 (для А/Т)
Допустимая полная масса прицепа, кг			
– прицеп без тормозов	750	750	750
– прицеп с тормозами	2270	2270	2270
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	Ssangyong Motor Company, E32 (162 995)	Ssangyong Motor Company, E23 (161 975)	Ssangyong Motor Company, 662LA (662 925)
	бензиновый, четырехтактный		четырёхтактный дизель с турбонаддувом
– количество и расположение цилиндров	6, рядное	4, рядное	5, рядное
– рабочий объем, см <sup>3</sup>	3199	2295	2874
– степень сжатия	10.0	10.4	22.0
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	162 (6100)	110 (5500)	88 (4000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	312 (4600)	214 (2700)	256 (2400)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95		дизельное
<b>Система питания</b>	многоточечный впрыск топлива с электронным управлением		впрыск топлива под давлением
Система впрыска (марка, тип)	Kefico, 162 078 31 23	Kefico, 162 078 31 23	—
ТНВД (марка, тип)	—	—	Bosch, PES-5M
Турбокомпрессор (марка, тип)	—	—	Allied Signal Korea Ltd., GT20 (662 090 32 80)
Форсунки (марка, тип)	—	—	Doowon / Delphi, KCA 27S/661
Воздушный фильтр (марка, тип)	Sewon, 23190-08040	Sewon, 23190-08040	Sewon, 23190-08020
	с сухим бумажным элементом		

## РОСС KR.MT02.E03264

для двигателя:	E32	E23	662LA
<b>Система зажигания</b>	с электронным управлением		—
Блок управления (марка, тип)	Kefico, 162 545 57 32	Kefico, 161 545 56 32	—
Катушка зажигания (марка, тип)	MB (Bosch), ZS 0004	Denso PS, 161 158 31 03	—
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, F8 DC4	Bosch, F8 DC4	—
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	основной и дополнительный глушители, система нейтрализации отработавших газов		
Основной глушитель (марка, тип)	Yung-jin, 24420-08430	Yung-jin, 24420-08420	Yung-jin, 24420-08110
Дополнительный глушитель (марка, тип)	Yung-jin, 24620-08430	Yung-jin, 24620-08430	Yung-jin, 24620-08130
Нейтрализатор (марка, тип)	KDAC, 24330-08430 + KDAC, 24321-06630	KDAC, 24221-06640	Dae-ki, 24300-8110

для модификаций с двигателем:	E32	E23	662LA	E32	E23	662LA
<b>Трансмиссия</b>	механическая			гидромеханическая		
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом			—		
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	механическая, с ручным управлением и синхронизаторами на всех передачах переднего хода			автоматическая		
— число передач	5		5	4		
— передаточные числа						
I -	3.969		4.007	2.742		
II -	2.341		2.365	1.508		
III -	1.457		1.473	1.000		
IV -	1.000		1.000	0.708		
V -	0.851		0.872	—		
3.X. -	3.705		3.700	2.428		
<b>Раздаточная коробка</b> (марка, тип)	механическая, двухступенчатая					
— передаточные числа						
высшее -	1.00					
низшее -	2.48					
<b>Главная передача</b> (марка, тип)						
— передаточное число	3.730	4.550	3.91	4.55	5.38	4.89

**Подвеска**

- передняя независимая, пружинная, на поперечных рычагах, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя зависимая, пружинная, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

## РОСС KR.MT02.E03264

**Рулевое управление** (марка, тип) рулевой привод с гидроусилителем; рулевой механизм типа “шестерня - рейка”

**Тормозные системы**

- рабочая (марка, тип) гидравлическая, двухконтурная, с разделением контуров на переднюю и заднюю ось, с вакуумным усилителем; тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – барабанные или дисковые, возможна установка АБС
- запасная (марка, тип) каждый из контуров рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод к специальным барабанным тормозным механизмам задних колес

**Шины**

– размер	P225/75R15	P235/70R16	P255/65R16
– индекс несущей способности	102	104	106
– категория скорости	T	T	T

**Дополнительное оборудование транспортного средства**

очиститель и омыватель ветрового стекла, электрообогреватель наружных зеркал заднего вида, электрические стеклоподъемники, кондиционер (хладагент R134a), противоугонное устройство

Действие данного “одобрения типа транспортного средства” распространяется на партию транспортных средств в количестве не более 150 (ста пятидесяти) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются производителем или его официальным дилером ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии “одобрения типа транспортного средства”.

автомобиль Ssangyong Rexton RJ (E32, E23, 662LA)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.  
Общие виды транспортного средства приведены на 1 листе в приложении 3.

Руководитель органа по сертификации

**Б.В. Кисуленко**

подпись

инициалы, фамилия

**В.В. Шильдин**

**РОСС KR.MT02.E03264**

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

## 1. Место расположения и форма знака соответствия:

На голографической наклейке, расположенной в моторном отсеке на щите передка, рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

## 2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке, на щите передка.

## 3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В передней части правого лонжерона рамы.

## 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
К	Р	Т	G	0	?	?	?	?	?	Р	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (код WMI):

KPT – Ssangyong Motor Company, Korea

поз. 4: Модель: G – Rexton, левостороннее расположение рулевого управления

поз. 5: Тип кузова: 0 – пятидверный универсал

поз. 6: Уровень комплектации: А – "Standart", В – "Deluxe, С – "Super Deluxe"

поз. 7: Удерживающие системы:

1 – ремни безопасности с трехточечным креплением,

2 – ремни безопасности с двухточечным креплением

поз. 8: Тип двигателя: 9 – E32, 6 – E23, D – 662LA

поз. 9: Контрольный символ

поз. 10: Модельный год: 1 – 2001 г., 2 – 2002 г., 3 – 2003 г.

поз. 11: Код сборочного завода: Р – Pyungtaek plant

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства